

# EA130

BORSA DA SERBATOIO - TANK BAG - SAC POUR RÉSERVOIR  
BOLSA DEPOSITO - TANKTASCHE



<b>SIZES</b> 	<b>VOLUME</b> <b>26lt</b>	<b>4 MAGNETS</b> 	<b>EXPANDABLE</b> 	<b>MAP HOLDER</b> 	<b>FASTENING BELT</b> 
<b>TRANSFORM</b> 	<b>ANATOMIC GRIP</b> 	<b>RAIN COVER</b> 	<b>INNER POCKET</b> 	<b>REFLECTIVE</b> 	<b>REINFORCED</b> 

n°	Description	Quantity	
1	RINFORZO INTERNO PP BOARD REINFORCEMENT	1	
2	CINGHIE CON CLIP PER FISSAGGIO ALLA MOTO BELTS WITH CLIP FOR DIRECT FIXING TO THE MOTORCYCLE	4	
3	CINGHIE CON CLIP PER TRASPORTO A ZAINO BELTS WITH CLIP TO CARRY THE BAG AS A BACKPACK	2	

MODULABLE WITH EA132



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE - INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

**GIVI**

# EA130

BORSA DA SERBATOIO - TANK BAG - SAC POUR RÉSERVOIR  
BOLSA DEPOSITO - TANKTASCHE

## BELTS SYSTEM



VERIFICARE ATTENTAMENTE CHE LA BORSA NON PREGIUDICHI L'ORIGINARIA GUIDABILITÀ DEL MEZZO,  
FACENDO PARTICOLARE ATTENZIONE AD EVENTUALI INTERFERENZE CON IL MANUBRIO.

PLEASE CHECK CAREFULLY THAT THE BAG WILL NOT EFFECT THE ORIGINAL DRIVEABILITY,  
PAYING PARTICULAR ATTENTION TO ANY POSSIBLE INTERFERENCE WITH THE HANDLEBARS.

BITTE PRÜFEN SIE DASS DIESES MODELL DIE ORIGINALFAHRT DES FAHRZEUGES NICHT BEEINTRÄCHTIGT.  
WIR BITTEN SIE AUF EVENTUELLE STÖRUNGEN AN DEM LENKER BESONDERS ZU ACHTEN.

VEUILLEZ VÉRIFIER SOIGNEUSEMENT QUE LA SACOCHE N'AFFECTERA PAS LA MANIABILITÉ DU VÉHICULE,  
EN ACCORDANT UNE ATTENTION PARTICULIÈRE À TOUTE INTERFÉRENCE POSSIBLE AVEC LE GUIDON.

VERIFICAR ATENTAMENTE QUE LA BOLSA NO PERJUDIQUE LA ORIGINAL CONDUCCIÓN DEL VEHÍCULO,  
PRESTANDO ESPECIAL ATENCIÓN A UNA EVENTUAL INTERFERENCIA CON EL MANILLAR.

VERIFICAR CUIDADOSAMENTE QUE A BOLSA NÃO PREJUDIQUE A CONDUÇÃO ORIGINAL DO VEICULO,  
COM ATENÇÃO ESPECIAL EM INTERFERÊNCIAS EVENTUAL NO GUIDÃO DA MOTOCICLETA.

# EA130

BORSA DA SERBATOIO - TANK BAG - SAC POUR RÉSERVOIR  
BOLSA DEPOSITO - TANKTASCHE

## MAGNETS SYSTEM



1. MAGNETI REMOVIBILI > Attenzione! Non alloggiare Bancomat, carte di credito nella borsa, potrebbero smagnetizzarsi.

2. POSIZIONAMENTO DELLA BORSA > Posizionare la borsa sulla moto adattando la posizione dei magneti secondo la forma del serbatoio come in illustrazione.  
Attenzione! Pulire il serbatoio da residui di sporco e polvere onde evitare danni alla vernice.

1. REMOVABLE MAGNETS > Warning! Do not store bank or credit cards in the bag as they could become demagnetised.

2. POSITIONING OF THE BAG > Position the bag on the motorcycle adapting the position of magnets according to the shape of the tank as in the illustration.  
Warning! Clean the tank of any dirt or dust residuals so as to avoid damage to the paint.

1. FIXATIONS MAGNÉTIQUES AMOVIBLES > Attention! Ne pas mettre de cartes bancaires ou de crédit dans la sacoche, ils pourraient se démagnétiser.

2. POSITIONNEMENT DE LA SACOCHE > Positionnez la sacoche sur la moto en adaptant la position des fixations magnétiques selon la forme du réservoir comme dans l'illustration. Attention! Nettoyez le réservoir des résidus de poussière et saleté afin d'éviter des dommages à la peinture.

1. MANES EXTRAIBLES > ¡Atención! No introducir Tarjetas con Banda Magnética en la bolsa, ya que podrían desmagnetizarse.

2. POSICIONAMIENTO DE LA BOLSA > Posicionar la bolsa en la moto adaptando la posición de los imanes según la forma del depósito de combustible como se indica en la ilustración. ¡Atención! Limpiar el depósito eliminando los residuos para evitar daños al barniz.

1. ABNEHBARE MAGNETE > Achtung! In der Tasche keine Geldkarte, Kreditkarte: sie können entmagnetisiert

2. TASCHE > Setzen Sie die Tasche auf das Motorrad, wobei Sie die Position der Magnete der Form des Tanks anpassen, wie in der Abbildung dargestellt.  
Achtung! Den Tank von Schmutzspuren und Staub reinigen, um Schaden am Lack zu vermeiden.

# EA130

BORSA DA SERBATOIO - TANK BAG - SAC POUR RÉSERVOIR  
BOLSA DEPOSITO - TANKTASCHE

## SECURITY BELT



**ATTENZIONE:** Verificare il corretto aggancio delle borse prima di mettersi in marcia.

**WARNING:** Fasten the bags before march off.

**ATTENTION :** Vérifier la bonne accroche des sacs avant la mise en route.

**ACHTUNG:** Prüfen Sie bitte die Befestigung der Taschen bevor Sie fahren

**ATENCIÓN:** Comprobar si esta correcto el anclaje de las bolsas antes de ponerse en marcha.

**ATENÇÃO:** Verifique se há adequada fixação dos sacos antes de começar.